



Dansk

Forsigtighedsregler

- Vælg monteringsstedet med omhu, så enheden ikke kommer til at sidde i vejen for almindelig kørselsbetjening.
- Undgå at installere enheden på steder, der er udsat for støv, snavs, kraftige rystelser eller høje temperaturer, f.eks. i direkte sollys eller tæt på varmerer.
- Brug udelukkende det medfølgende monteringsstilbehør til en forsvarlig og korrekt installation.

Indstilling af monteringsvinkel
Indstil monteringsvinklen, så den er på under 45°.

Fjerne beskyttelsesrammen og holderen (4)

- Tag beskyttelsesrammen (4) og holderen (1) af enheden, inden du monterer enheden.**
- Fjern beskyttelsesrammen (4).**
Klem begge kanter af beskyttelsesrammen (4), og træk den derefter ud.
 - Fjern holderen (1).**
 - Sæt begge udløsernøgler (3) i sammen mellem enheden og holderen (1), indtil de klikker på plads.
 - Træk holderen (1) ned, og træk derefter enheden op for at adskille.

Monteringsseksempel (5)

- Montering i instrumentbrættet**
- Bemærkninger**
- Inden montering skal du sørge for, at spærrehagerne på begge sider af holderen (1) bøjer 2 mm (1/8 in) indad. Hvis griberne er lige eller bøjer udad, monteres enheden ikke forsvarligt, og kan springe ud (8-1).
 - Bag disse flige udad for at stramme til, hvis det er nødvendigt (8-2).
 - Sørg for, at de 4 spærrehager på beskyttelsesrammen (4) sidder ordentligt i indgreb i enhedens huller (8-3).

Sådan aftages og fastgøres frontpanelet (6)

Tag frontpanelet af, inden du monterer enheden.

6-A Tage af
Sørg for at trykke på OFF og holde, inden du tager frontpanelet af. Tryk på (4) og træk det udad.

6-B Fastgøre
Sæt del (6) på frontpanelet i indgreb med del (6) på enheden, som afbildet, og skub til venstre side, indtil den klikker på plads.

Advarsel hvis tændingen på din bil ikke har en ACC-position (tilbehør)

Sørg for at indstille den automatiske slukkefunktion. Enheden slukkes helt og automatisk efter den indstillede tid, når enheden er slået fra. Det forhindrer, at batteriet tømmes. Hvis du ikke indstiller den automatiske slukkefunktion, skal du trykke på OFF og holde, indtil vissingen forsvinder, hver gang du slår tændingen fra.

Udskiftning af sikringen (7)

Når du udskifter sikringen, skal du sørge for at bruge en med et amperetal, der svarer til den originale sikring. Hvis sikringen springer, skal du kontrollere strømtilslutningen og udskifte sikringen. Hvis sikringen springer igen efter udskiftningen, kan der være en intern funktionsfejl. Kontakt i så fald den nærmeste Sony-forhandler.

Strømtilslutningsdiagram (8)

Strømtik til ekstraudstyr
Ylimårrænen virtallitântä
Kontakt för strömforsörjning av extrautrustning

Strømtik til ekstraudstyr kan variere afhængigt af bilen. Kontroller strømtikket til ekstraudstyr på din bil for at sikre, at tilslutningerne passer korrekt til hinanden. Der findes tre basistyper (8-1, 8-2, 8-3). Det kan være nødvendigt at skifte positionerne for de røde og gule ledninger i bilstereoanlæggets strømledning.

Efter at have tilpasset tilslutningerne og de omkringliggende strømledninger korrekt skal enheden forbindes til bilens strömforsyning. Henvend dig til bilforhandleren, hvis du har nogen spørgsmål og problemer med at tilslutte enheden, som ikke er dækket i denne vejledning.

Suomi

Yleisiä käyttö-ohjeita

- Valitse asennuspaikka huolella, jotta laite ei häiriitsisi normaalia ajamista.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa se on alttiina pölylle, lialle, voimakkaalle värinölle tai lämmölle, kuten suora auringonpaiste tai lämmiämasuuttimien läheisyydessä.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettuja asennustarvikkeita, jotta asennuksesta tulisi turvallinen ja varma.

Asennuskulman säätäminen

Sääda asennuskulma pienemmäksi kuin 45°.

Suojakauluksen ja konsolin irrottaminen (4)

Ennen laitteen asentamista irrota suojakaulus (4) ja konsoli (1) laitteesta.

- Poista suojakaulus (4).**
Purista suojakauluksen molempia reunoja (4) ja vedä se sitten ulos.
- Irrota konsoli (1).**
 - Aseta molemmat irrotusavaimet (3) laitteen ja konsolin (1) väliin niin, että ne napsahtavat kiinni.
 - Vedä konsolia (1) alaspäin ja irrota sitten laite vetämällä laitetta ylöspäin.

Asennusesimerkki (5)

- Asennus kojelautaan**
- Huomautuksia**
- Ennen asennusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolien varmistustappit ovat taivutettu 2 mm sisäänpäin (1/8 tuumaa). Jos varmistustappit ovat suorat tai käännetty ulospäin, laitteen asennus ei ole vaaka, ja se saattaa irrota itsestään (8-1).
 - Taita näitä pinteitä ulospäin pitävän asennuksen aikaansaamiseksi tarvittaessa (8-2).
 - Tarkita, että suojakauluksen 4 pinnettä (4) ovat kunnolla kiinni laitteen raoissa (8-3).

Etupaneelin irrottaminen ja kiinnittäminen (6)

Irrota etupaneeli ennen laitteen asentamista.

6-A Irrottaminen
Ennen etupaneelin irrottamista muista painaa pitkään OFF-painiketta. Paina (4) ja vedä sitä itseäsi kohti.

6-B Kiinnittäminen

Kiinnitä etupaneelin osa (6) laitteen osaan (4) kuvan mukaisesti ja paina vasenta puolta paikalleen, kunnes se naksahtaa.

Varoitus, joka koskee autoja, joiden virtalukossa ei ole ACC-asentoa

Muista asettaa Auto Off -toiminto. Katso lisätietoja laitteen mukana toimitetuista käyttöohjeista. Laitte sammuttaa kokonaan automaattisesti määrätyn ajan kuluttua laitteen virran katkaisemisesta akun tyhjenemisen estämiseksi. Ellet ole asettanut käyttöön automaattista virran katkaisutoimintoa, paina ja pidä painettuna OFF-painiketta joka kerta kun katkaiset virran virta-avaimella, kunnes näyttö on sammunut.

Sulakkeen vaihtaminen (7)

Sulaketta vaihdettaessa pitää sulakkeen olla ampeeriluvultaan sama kuin alkuperäinen. Jos sulake palaa, tarkista ensin virtallitântä ja vaihda sitten sulake. Jos sulake palaa uudesta vaihdon jälkeen, voi vika olla itse laitteessa. Ota tällöin yhteys lähimpään Sony myyvään liikkeeseen.

Virtaliitännän kytkentäkaavio (8)

Lisävirtaliitin voi vaihdella autosta riippuen. Tarkista autosi lisälaitteiden virtaliitinkaaviosta, että liitännät sopivat. Niitä on kolme perustyyppiä (8-1, 8-2, 8-3). Voi olla, että punaisen ja keltaisen johdon paikkaa pitää vaihtaa autostereon virtajohdosta. Kun liitännät on saatu vastaamaan ja virtajohdot kytketty oikein, kytkä laite auton virtalähteeseen. Jos sinulla on laitteeseen liittyviä kysymyksiä ja ongelmia, jotka eivät ratkea tämän käsikirjan avulla, ota yhteyttä auton myyjään.

Svenska

Säkerhetsanvisningar

- Var noga när du väljer var enheten ska placeras; den får inte vara i vägen för dig när du ska köra bil.
- Installera enheten så att den inte utsätts för damm, smuts, kraftiga vibrationer eller höga temperaturer, undvik t. ex. direkt soljus och värmeledning.
- Säkraste monteraget får du om du använder medföljande monteringsbeslag.

Justering av monteringsvinkel

Justera monteringsvinkeln till under 45°.

Ta bort skyddskragen och ramen (4)

Innan du installerar enheten ska du ta bort skyddskragen (4) och ramen (1) från enheten.

- Ta bort skyddskragen (4).**
Tryck ihop skyddskragens båda kanter (4), och dra sedan ut den.
- Ta bort ramen (1).**
 - För in båda frigöringsnycklarna (3) samtidigt mellan enheten och ramen (1) tills du hör ett klick ljud.
 - Dra ramen nedåt (1), och lyft därefter ur enheten för att separera dem.

Monteringsseksempel (5)

Installation i instrumentbrådan

- Observerat**
- Kontrollera att hakarna på båda sidorna om ramen (1) är böjda inåt 2 mm innan du påbörjar installationen. Om de är raka eller böjda utåt kommer enheten inte att installeras säkert och kan hoppa ur läge (8-1).
 - Böj vid behov dessa greppkar utåt för bättre passning (8-2).
 - Se till att de 4 hakarna på skyddskragen (4) sitter fast på rätt sätt i spårerna på enheten (8-3).

Fästa och ta loss frontpanelen (6)

Ta loss frontpanelen innan du installerar enheten.

6-A Ta loss
Tryck och håll OFF innan du tar loss frontpanelen. Tryck på (4) och dra av den mot dig.

6-B Fästa
Sätt in del (6) på frontpanelen i del (6) på enheten, enligt bilden och tryck den vänstra sidan på plats tills den klickar.

Varning om bilens tändning inte har något ACC-läge

Se till att aktivera funktionen för automatisk avstängning. Mer information finns i den medföljande bruksanvisningen. För att förhindra att batteriet laddas ur stängs enheten automatiskt av helt en förinställd tid efter att enheten stängts av. Om du inte ställer in funktionen för automatisk avstängning, trycker du och håller ned OFF tills vissingen försvinner varje gång som du stänger av tändningen.

Byta säkring (7)

När du byter säkring, kontrollera att du använder en säkring med samma strömstyrka som originalsäkringen. Om säkringen går, kontrollera elanslutningen och byt säkringen. Om säkringen går igen efter bytet kan det finnas ett internt fel. Kontakta i så fall närmaste Sony-återförsäljare.

Kopplingschema (8)

Kontakten för ström till extrautrustning kan variera beroende på bilen. Kontrollera kopplingschemat för bilens strömkontakt för extrautrustning. Det finns tre grundläggande typer (8-1, 8-2, 8-3). Du kanske behöver växla positionerna för de röda och gula ledningarna i bilstereons strömmatningsledning. Anslut enheten till bilens strömforsörjning när du har matchat anslutningarna och växlat strömforsörjningsledningarna korrekt. Om du har några frågor och problem när du ansluter enheten, som inte behandlas i denna bruksanvisning, kontakta bilåterförsäljaren.